



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG - OUR LADY OF LA VANG PARISH

TRUNG TÂM MỤC VỤ ĐÔNG NAM Á - SOUTHEAST ASIAN VICARIATE

5404 NE Alameda Dr. Portland, Oregon 97213 - Phone: 503-249-5892 - Fax: 503-249-1776

ĐƠN GHI DANH LÃNH BÍ TÍCH HÔN PHỐI

Marriage Registration

Ngày giờ xin làm Lễ Cưới (Ngày, Tháng, Năm): _____ Giờ: _____

Wedding Date and Time Requested (dd/mm/yyyy): _____ Time: _____

Ca Đoàn / Requested Choir: CĐ LaVang CĐ Thanh Niên CĐ Hồng Ân Cha Xứ chỉ định

Làm Lễ tại: Nhà Thờ Lớn Nhà Nguyện

Bên Nam / Groom

Tên / Name.....

Tên Thánh /Baptism Name.....

Địa Chỉ / Address.....

Điện Thoại / Phone.....

Ngày Sinh / Birth Date.....

Nơi Sinh / Birth Place.....

Rửa Tội Ngày / Baptism Date.....

Rửa Tội Tại Xứ / Church of Batism.....

Các Phép Bí Tích đã nhận:

Rước Lễ/Xưng Tội lần đầu: Có Không

Chịu Phép Thêm Sức: Có Không

Đã có hôn nhân trước: Có Không

Sacraments received: First Communion: Yes No

Confirmation: Yes No

Tên Cha / Father's Name.....

Tên Mẹ / Mother's Name.....

Thuộc Giáo Xứ / Parish

Địa Chỉ Giáo Xứ / Parish Address.....

.....ĐT/Phone:

Tên Cha Xứ / Name of Pastor.....

Chúng tôi đã đọc, hiểu và tuân theo những qui định trong Bản Hướng Dẫn của Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang.

We have read, understood and agreed to follow the *Marriage Requirements* of Our Lady of La Vang Parish.

Bên Nam Ký Tên/ Signature

Bên Nữ / Bride

Tên / Name.....

Tên Thánh / Baptism Name.....

Địa Chỉ / Address.....

Điện Thoại / Phone.....

Ngày Sinh / Birth Date.....

Nơi Sinh / Birth Place.....

Rửa Tội Ngày / Baptism Date.....

Rửa Tội Tại Xứ / Church of Batism.....

Các Phép Bí Tích đã nhận:

Rước Lễ/Xưng Tội lần đầu: Có Không

Chịu Phép Thêm Sức: Có Không

Đã có hôn nhân trước: Có Không

Sacraments received: First Communion: Yes No

Confirmation: Yes No

Tên Cha / Father's Name.....

Tên Mẹ / Mother's Name.....

Thuộc Giáo Xứ / Parish

Địa Chỉ / Parish Address.....

.....ĐT/Phone:

Tên Cha Xứ / Name of Pastor.....

Portland, OR ngày(date)....tháng(month).... năm(yr).....

Bên Nữ Ký Tên/ Signature

DÀNH RIÊNG CHO VĂN PHÒNG GIÁO XỨ:

_____ Gia Đình này thuộc Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang

_____ Gia Đình này không thuộc Giáo Xứ Đức Mẹ Lavang

_____ Gia Đình này đã làm thủ tục xong

_____ TM Hội Đồng Giáo Xứ Ký Tên & Đóng Dấu
Portland, Ngày _____